

## Deutsch-Russische Projektschmiede

zum

### Jugendaustausch in der beruflichen Bildung

*Berlin, 02. – 05. November 2018*

#### **Berufsfelder 2018: Elektronik und Landmaschinenmechanik**

Das Russische Nationale Koordinierungsbüro für den Jugendaustausch mit der Bundesrepublik Deutschland und die Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch laden Sie herzlich ein, sich für die Teilnahme an der *Deutsch-russischen Projektschmiede zum Jugendaustausch in der beruflichen Bildung* anzumelden.

Ziel der Projektschmiede ist es, partnerschaftliche Kooperationen zwischen Trägern der beruflichen Bildung in Deutschland und Russland zu unterstützen und dadurch den beruflichen Austausch von Jugendlichen zwischen beiden Ländern zu erweitern und zu stärken.

Wir möchten Ihnen die Möglichkeit geben, sich fachlich-inhaltlich auszutauschen, zu vernetzen und konkrete Projektideen zu entwickeln.

Fachvorträge und Exkursionen zu Berliner Einrichtungen der beruflichen Bildung geben einen Einblick in die Besonderheiten der beruflichen Bildung in Deutschland und Russland und sollen zum Diskurs anregen.

Zielgruppen der Projektschmiede sind Vertreterinnen und Vertreter von Institutionen der beruflichen Bildung in Deutschland und Russland wie Berufsschulen, Innungen, Handwerkskammern und sonstige Akteure, die Interesse an einer Kooperation mit dem jeweils andern Land im Bereich des Jugendaustausches in den Feldern Elektronik und Landmaschinenmechanik haben. Wir richten uns sowohl an diejenigen, die bereits einen Kooperationspartner haben, als auch an diejenigen, die noch einen Partner suchen.

Den Auftakt zur Projektschmiede bildet am 2. November 2018 der Fachtag „Beruflicher Austausch mit Russland“ im Haus der Deutschen Wirtschaft mit einem noch größeren und vielfältigeren Teilnehmendenkreis, u.a. aus den Bereichen Berufsbildung, Wirtschaft und Politik. Die Ausschreibung und Einladung zu diesem Fachtag erfolgt separat. Alle Teilnehmenden der Projektschmiede nehmen automatisch am Fachtag teil, ohne sich gesondert bewerben zu müssen.

#### **Organisation und Kosten:**

- Es wird ein Teilnahmebeitrag von 100€ erhoben. Darüber hinaus entstehen den Teilnehmenden keine Kosten für Unterbringung und Verpflegung oder das Programm. Die Unterbringung erfolgt in Einzelzimmern.
- Die Anreise (02.11.2018) zum Seminarort organisieren und bezahlen die Teilnehmenden selbst.
- Arbeitssprachen sind Deutsch und Russisch. Eine Übersetzung wird gewährleistet.
- Die Teilnahme an allen Programmpunkten ist verbindlich.
- Die Zahl der Teilnehmenden ist auf 20 Personen pro Land begrenzt.

**Teilnehmende aus Deutschland [bewerben sich online](#) bis zum 15.09.2018** über die Webseite der Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch und erhalten bis zum 30.09.2018 eine Nachricht darüber, ob ihre Bewerbung erfolgreich war.

**Teilnehmende aus Russland** richten ihre Bewerbung an das Koordinierungsbüro für den Jugendaustausch mit der Bundesrepublik Deutschland (Kontakt s.u.).

**Kontakte der Organisatoren:**

*In Deutschland:*

**Pamela Echkina;** Tel: +49 40 878867912; [pamela.echkina@stiftung-drja.de](mailto:pamela.echkina@stiftung-drja.de); Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch gGmbH; [www.stiftung-drja.de](http://www.stiftung-drja.de)

*In Russland:*

**Dina Sokolowa;** Tel: +7 495 123 33 44, [sokolova@rscenter.ru](mailto:sokolova@rscenter.ru); Koordinierungsbüro für den Jugendaustausch mit der Bundesrepublik Deutschland; [www.rscenter.ru](http://www.rscenter.ru)